

St.

STEPHEN PROTOMARTYR

CATHOLIC CHURCH

16th Sunday

In Ordinary Time



16 Domingo

Tiempo Ordinario



2000 S. State Rd 7, Miramar, FL 33023

Established in 1956

Parish Office / Oficina Parroquial

6044 SW 19th Street

Miramar, FL 33023

Office: 954-987-1100 Fax: 954-966-9881

www.ststephenparish.net

Email: pastor@ststephenparish.net

<https://www.facebook.com/StStephenParish/>

Religious Education Office / Oficina de Catecismo

954-962-8801

Mass Schedule / Horario de Misas

Weekends:

Saturday Vigil / Sábado

4:30pm (English), 6:00pm (Español)

7:30pm (Creole)

Sunday / Domingo

7:30am (English), 9:00am (Español),

11:00am (English) (Livestream on Facebook)

12:45pm (Español) (Livestream on Facebook)

5:00pm (English)

Weekdays:

8:00am (Monday-Saturday) English

7:00pm (martes-jueves) español

8:00pm (First Friday- Primer Viernes) español

Reconciliation / Reconciliación Confesiones

3:00 - 4:00 (Saturday / sábado)

Other times by appointment / Otras horas por cita

Eucharistic Adoration / Adoración al Santísimo

8:30 am - 6:30pm (Every Thursday)

Blessed Sacrament in the Church /

Santísimo Sacramento en la iglesia

8:45 am - 6:45pm (Fri-Wed) (vier-mierc)

In the Chapel / en la Capilla

Pastoral Team / Equipo Parroquial

Rev. Franky Jean - Pastor

Rev. Fredy Yara - Parochial Vicar

Deacon Emilio Infante

July 17, 2022

16th Sunday in Ordinary Time

Mass Intentions for the Week <i>Intenciones de las Misas de la Semana</i>	St Vincent de Paul	Donations / Donaciones
Saturday, July 16 4:30 pm †William Brazinski 6:00 pm Carmela Zamudio - Gracias El Movimiento Juan 23 agradece la bendición y guía de la Virgen de Carmelo 7:30 pm Sunday, July 17 7:30 am People's Mass 9:00 am †Josefa de Castillo Special Blessing for Cabrera's Family 11:00 am Maria Verdiner (Birthday) 12:45 pm †Romny Roberts (7anos) †Domingo Bonilla †Angelita Roberts †Virginia Agüero †Daniel Torrente †Freddy Rodriguez 5:00 pm Monday, July 18 8:00 am Tuesday, July 19 8:00 am 7:00 pm Wednesday, July 20 8:00 am 7:00pm Thursday, July 21 8:00 am Gladys Fleurial – (Birthday) Action de Grace 7:00 pm †Por Las Almas de Purgatorio Friday, July 22 8:00 am	Thank you for your support and cooperation in last week's food drive. We were able to provide groceries to 82 families.  Gracias por su apoyo y cooperación en la distribución de alimentos de la semana pasada. Pudimos entregar mercaditos a 82 familias. Scripture Readings for the Week of July 17, 2022 Sunday: Sixteenth Sunday in Ordinary Time Gn 18:1-10a; Ps 15:2-3, 3-4, 5; Col 1:24-28; Lk 10:38-42 Monday: Memorial of Saint Camillus de Lellis, Priest Mi 6:1-4, 6-8; Ps 50:5-6, 8-9, 16bc-17, 21 & 23; Mt 12:38-42 Tuesday: Mi 7:14-15, 18-20; Ps 85:2-4, 5-6, 7-8; Mt 12:46-50 Wednesday: Memorial of Saint Apollinaris, Bishop and Martyr Jer 1:1, 4-10; Ps 71:1-2, 3-4a, 5-6ab, 15 & 17; Mt 13:1-9 Thursday: Memorial of Saint Lawrence of Brindisi, Priest and Doctor of the Church Jer 2:1-3, 7-8, 12-13; Ps 36:6-7ab, 8-9, 10-11; Mt 13:10-17 Friday: Feast of Saint Mary Magdalene Sgs 3:1-4b; Ps 63:2, 3-4, 5-6, 8-9; Jn 20:1-2, 11-18 Saturday: Memorial of Saint Bridget of Sweden, Religious Jer 7:1-11; Ps 84:3, 4, 5-6a & 8a, 11; Mt 13:24-30 Sunday: Seventeenth Sunday in Ordinary Time Gn 18:20-32; Ps 138:1-2, 2-3, 6-7, 7-8; Col 2:12-14; Lk 11:1-13 CHAPEL / CAPILLA The blessed sacrament chapel is open located at the office building from 8:45 AM to 6:45 PM. We will continue with Eucharistic Thursday where the blessed sacrament will be exposed in the church instead of the Chapel. (Fri – Wed) La capilla del Santísimo Sacramento esta abierta ubicada en el edificio de oficinas Horario es de 8:45 a. m. a 6:45 p. m. Continuaremos con el Jueves Eucarístico donde se expondrá el santísimo sacramento en la iglesia en lugar de la Capilla. (Vier. A Mierc.)	To make your weekly donation online, go to ZellePay.com, follow the directions to register, and use the email pastor@ststephenparish.net Your donation will be secure and go immediately into St. Stephen's account. Thank you for your continued support of your parish ===== Para hacer su donación semanal en línea, vaya a ZellePay.com, siga las instrucciones para registrarse y use el correo electrónico pastor@ststephenparish.net Su donación será segura e irá inmediatamente a la cuenta de St. Stephen. Gracias por su continuo apoyo a su parroquia Lecturas de la Semana de 17 de julio, 2022 Domingo: Decimosexto Domingo del Tiempo Ordinario Gen 18, 1-10a; Sal 14, 2-3ab. 3cd-4ab. 5; Col 1, 24-28; Lc 10, 38-42 Lunes: Memoria de San Camilo de Lellis, Presbítero Miq 6, 1-4. 6-8; Sal 49, 5-6. 8-9. 16bc-17. 21 y 23; Mt 12, 38-42 Martes: Miq 7, 14-15. 18-20; Sal 84, 2-4. 5-6. 7-8; Mt 12, 46-50 Miércoles: Memoria de San Apolinar, Obispo y Mártir Jer 1, 1. 4-10; Sal 70, 1-2. 3-4a. 5-6ab. 15ab y 17; Mt 13, 1-9 Jueves: Memoria de San Lorenzo de Brindisi, Presbítero y Doctor de la Iglesia Jer 2, 1-3. 7-8. 12-13; Sal 35, 6-7ab. 8-9. 10-11; Mt 13, 10-17 Viernes: Fiesta de Santa María Magdalena Can 3, 1-4b o 2 Co 5, 14-17; Sal 62, 2. 3-4. 5-6. 8-9; Jn 20, 1-2. 11-18 Sábado: Memoria de Santa Brígida, Religiosa Jer 7, 1-11; Sal 83, 3. 4. 5-6a y 8a. 11; Mt 13, 24-30 Domingo: Decimoséptimo Domingo del Tiempo Ordinario Gen 18, 20-32; Sal 137, 1-2a. 2bc-3. 6-7ab. 7c-8; Col 2, 12-14; Lc 11, 1-13
Reservar una MISA Se ha dicho muchas veces que la Misa es la oración más poderosa de la tierra. Sí, podemos orar a Dios en cualquier momento y en cualquier lugar, pero en la Misa, no solo oramos a Dios sino con Dios y en Dios muriendo en la Cruz en el Calvario. Es un privilegio. Reserve una misa para sus seres queridos.		

17 de julio, 2022

16 Domingo del Tiempo Ordinario

Parish Information Información Parroquial

Monday July 18

7:30 pm Juan XXIII Social Hall

7:30 pm Legion de Maria Conf Ctr

Tuesday, July 19

8:00 pm Emaús –Casa de Retiro

Emaús Mujeres

8:00 pm Cursillo – Social Hall

Wednesday, July 20

6:45pm KOC Soccer & Volleyball

Thursday, July 21

10:00 am Legion of Mary -Conf Ctr

8:30 am – 6:30 pm Eucharistic

Adoration in the church

7:00 pm Healing Mass -Bilingual

with the anointing of the sick

7:45 pm Young Adults -Conf Ctr

Friday, July 22

6:45pm KOC Soccer & Volleyball

Saturday, July 23

Sunday, July 24

6:00pm Lifeteen

Pope's Prayer for July

For the elderly. We pray for the elderly, who represent the roots and memory of a people; may their experience and wisdom help young people to look towards the future with hope and responsibility.

Por los ancianos. Oremos por los ancianos que representan las raíces y la memoria de un pueblo, para que su experiencia y sabiduría ayude a los más jóvenes a mirar hacia el futuro con esperanza y responsabilidad.

CCD / CATECISMO

Registration for religious education classes is open Classes will start on September 11, 2022 (5yrs old to 17yrs) The office will be open Sundays from 9 am to 12:30 beginning Aug 7, 2022

New students to the program must bring their baptismal certificate at the time of registration. Register early to reserve your spot.



La inscripción para las clases de catecismo está abierta. Las clases se inician el 11 de septiembre de 2022.

La oficina estará abierta los domingos de 9 am a 12:30 empezando el 7 de agosto. Todos los estudiantes deben estar registrados o reinscritos. Los estudiantes nuevos al programa traigan su certificado de bautismo al momento de la inscripción. Regístrese temprano para reservar su lugar.

NUESTRA Señora DEL ROSARIO DE Chiquinquirá

Nuestros hermanos Colombianos dan las gracias por su apoyo y sus oraciones por la celebración de

NUESTRA Señora DEL ROSARIO DE Chiquinquirá



Caballeros de Colon

Soccer and Volleyball

Begins July 6

on Monday, Wednesday

and Friday for all ages

5 and up at 6:45-8:30 pm
at the field behind the church.

For more information contact

Ramon Palma 954-494-8453.



Fútbol y Voleibol

Empezando el

6 de julio

Los lunes, miércoles

y viernes

para niños de 5 años y para arriba

de 6:45 – 8:30pm

Se Juega en la cancha atrás de la iglesia

Para más información Favor de llamar

a Ramon Palma 954-494-8453

Mujeres del Fiat
Te invitan a su encuentro mensual
30. DE JULIO. DE. 2022
PRESENCIAL/ZOOM
10:30am-1:00pm

**MUJER,
TU BELLEZA
ES UN REGALO
DE DIOS!**

En La Casa De Retiros
New Creation Center
Parroquia San Esteban

INFO.301-257-9200
1 Pedro 3:34

**GRAN POLLADA
en el SALON
SOCIAL
sabado 30 de julio
11AM-9PM
Plato \$14 y Inca**

**Hermandad de
San Esteban
Protomartir
Miramar, FL
33023**

**Señor de los
Milagros**

ARCHDIOCESE OF MIAMI
RESPECT LIFE MINISTRY

**SOUTH BROWARD
PREGNANCY HELP CENTER**

VOLUNTEERS WANTED

Pregnancy help centers offer a safe, confidential, and free place for women and men in our community who are struggling with problems related to pregnancy to get the facts about their options and receive the loving support they need to make an informed decision.

Ready to make a difference?

CALL 954-963-2229
RESPECTLIFEMIAMI.ORG

Walking with
Monte in Need
a group of women

July 17, 2022

16th Sunday in Ordinary Time

Flea Market / Pulguero

Gracias a todos por su cooperación El Próximo Pulguero es este
El sábado 13 de agosto



Thank you for all your cooperation
Our Next Flea Market is this
**SATURDAY,
August 13, 2022**

Baptism / Bautismos

Preparation classes for Baptism are required for parents and godparents. Call the office for arrangements. Parents and Godparents must be registered in the parish for the last 3 months.

Clases de preparación para el bautismo se requiere para padres y padrinos. Llamen a la oficina para hacer arreglos. Debe estar registrado en nuestra parroquia por los últimos tres meses.



Clases de Biblia (Miércoles)

Se invita a las clases de Biblia que se imparten en nuestra Parroquia los miércoles por **ZOOM**
Meeting ID 878 9115 1020
Password Jesus
7:30 - 9:00pm
Son todos bienvenidos, para más información comunicarse con Jorge Adiazola
954-830-8928

Legion of Mary

We meet every Thursday Morning at 10:00 am
In the Conference Center.

Bible Study (RCIA)

Adults seeking to complete their sacraments, please register to take the RCIA course. This course will prepare you to receive Baptism, First Communion, and Confirmation. For more information, please contact the church office
954-987-1100.

Lifeteen

All teenagers studying for their confirmation or are in the 8th grade or higher we invite you to join us at our next meeting on Sunday, July 10, 2022, at 6:00 pm in the Social Hall following the 5:00 pm Mass.



Todos los adolescentes que estudian para su confirmación o están en el octavo grado o superior. Los invitamos a nuestra próxima reunión es Domingo 10 de julio a las 6:00 pm en el Salón Social Después de la misa de las 5:00 pm

Curso Bíblico Virtual

DOMINGOS 10:30 AM por ZOOM
1. Bases de la fe
2. Doctrina católica
3. Evangelio de San Lucas
4. Hechos de las Apóstoles
5. Cartas de San Pablo
CONOCE TU FE CATÓLICA
TEXT: 954-218-9426
Ministerio Bases de Nuestra Religión Católica

Feeding the Homeless / Alimentando a los Desamparados

Every third Saturday of the month.
The next one is this Saturday, July 16, 2022
Meet in the Social Hall at 8:00 am



El tercer sábado de cada mes
El próximo será
sábado 16 de julio a las 8:00am en el Social Hall
Para más Información
Favor de llamar a /
For more information
Ramon o Ana Cruz
305-333-3730

Marriage / Matrimonios

Arrangements should be made six months in advance. No date may be set prior to an appointment with the priest.

Los arreglos se deben hacer seis meses por adelantado. Ninguna fecha se puede reservar antes de una cita con el sacerdote.



Grupo De Oracion

*Grupo de Oración Presencial
8:00pm en la iglesia ven a alabar y a glorificar a nuestro Dios.
Jesús Te Espera Para más información llame a Julissa López*



17 de julio, 2022

16º Domingo del Tiempo Ordinario

Légion de Maria

"HORA SANTA"



El Ultimo jueves
De cada mes
a las 5:00pm
en la iglesia

Este mes
Va a ser
El jueves

28 de julio

Vigilia Mariana



Oración,
el Santo Rosario
y Adoración
a Jesucristo
Presencial y
Por ZOOM
Sábado
13 de agosto
las 7:30pm

Para más información favor de
llamar
Haribia de Los Santos
305-600-8281

Juan XXIII



Se reúnen presencial los
Lunes a las 7:30pm
en el
Salón Social

Guardia de Honor

"Guardia de honor del
Sagrado corazón de Jesús"

El primer jueves del mes a las
6:00pm en

4 de agosto

la iglesia
"HORA SANTA"



OCIA (Español)

Adultos que necesitan a completar sus
Sacramentos Favor de inscripción en la
clase de OCIA. Aquí los preparáramos
para recibir sus Sacramentos de
Bautismo, Santa Comunión y
Confirmación. Favor de llamar a la
oficina de la iglesia
(954) 987-1100

San Vicente de Paul

San Vicente de Paul Te invita a participar
en su entrega de Mercado en la iglesia
de San Esteban. Si alguien quisiera ser
parte de esta gran organización por
favor de comunicarse con Pedro
Rodriguez 305-282-0780 o Blanca 954-
303-1538
O a la oficina de
La igelsia:
(954) 987-1100

St. Vincent de Paul
Invites you to participate in its Grocery
delivery at St Stephen. For more
information or if you would like to be
part of this organization, Please contact:
Pedro Rodriguez 305-282-0780 or Blanca
Abad 305-303-1538
or the church office 954-987-1100



Rosario de la Aurora

El Primer
Sábado del mes,
El próximo será
el sábado, 6 de
agosto a las 6:30 am. Al frente de la
iglesia y por zoom, para más
información favor de llamar a
Ruth López 954-822-9081

*Rosario
de la
Aurora*

Elevando la Palabra de Dios al Mundo

Mujeres del Fiat

Te invita a nuestro encuentro
Presencial / ZOOM

"Belleza Interior y Exterior"

Sábado,
30 de julio

10:30 am-1:00pm

Texto:

301-257-9200 sandra914@gmail.com



Emaús

Los hombres se reúnen presencial
los martes a las 8:00pm en
En la casa de retiros. Para más
información Favor de
llamar a
Rey Arroyo
786-246-0422



Las damas se reúnen presencial los
martes a las 8:00pm en la casa de
retiros Para más información Favor
de llamar a

Gricelda Bonilla
954-708-4923

Eucharistic Thursday

Adoration of the Blessed Sacrament
Every Thursday 8:30 a.m. to 6:30 p.m.

Jueves Eucarístico

Adoración del Santísimo Sacramento
Todos los jueves de 8:30 a.m. a 6:30 p.m.

Jedi Ekaristik

Adorasyon Sen Sakremen
Chak Jedi 8:30 a.m. a 6:30 p.m.



"THANK YOUR ADVERTISERS!!"

Their support helps provide this bulletin reduce the cost to the church

 **FRED HUNTER'S**
SINCE 1890
FUNERAL SERVICE • CREMATION • CEMETERIES
www.Fredhunters.com

954.989.1550

"The One Place for All Your Arrangements"

**St Francis
Emergency
Animal
Hospital
24 Hour**

Emergency
Surgical, Medical
& Continuing care facility

954-962-0300

6602 Pines Blvd, Pembroke Pines, FL



Primary Care
Physician Board -
Certified in Family
Practice

Dr. Armando Roca Jr
6301 Pembroke Rd
Hollywood, FL
954-961-8394

Affiliated with Humana
Medical Plans Medicare &
other insurance accepted
Same day appts
*New appts welcome



Legault
Chiropractic Health Center



5745 Hollywood Blvd
(954) 966-2211

www.legaultchiro.com

*Se Habla Español *Nous Parlons Français*

Citizen & Immigration Services

Milagros C. Garcia

Notary Public

IMMIGRATION

INCOME TAX

Marriages/Divorces

Translations/Letters

954.394.8849

1001 N Federal Hwy, suite 360

Hallandale Beach, FL 33009

La Mar
**1 HOUR
DRY CLEANERS**

6430 Pembroke Rd. Miramar
James Falkowski 983-7519

Thai An Beauty Supply, Inc.

200 S State Rd 7 (441)Hwd * Unit A

Tel/Fax 954-893-5838*954-815-4817

thaianmarket@yahoo.com

Open 6 days a Week & 9 am-7 pm

Closed Wednesdays

DR. ROSANNA PERELLO, DDS

General Dentistry

6917 Miramar Parkway

Miramar, FL 33023

Se Habla Español

Free*

Implant consultation

Includes one x-ray

Treatments

*LIMITED OFFER: (NON INSURED & NEW PATIENTS ONLY)

The patient and any other person responsible for payment has a right to refuse to pay, cancel payment or be reimbursed for any other service, examination treatment which is performed as a result of and within 72 hours of responding to the advertisement for the fee, discounted fee, or reduced fee serves, examination or treatment



Tooth Whitening * Oral Surgery
Root Canal * Periodontal

Act of Contrition

AKT de KONTRISYON

El Acto de Contrición

My God, I am sorry for my sins with all my heart. In choosing to do wrong and failing to do good, I have sinned against you whom I should love above all things.

I firmly intend, with your help, to do penance, to sin no more, and to avoid whatever leads me to sin. Our Savior Jesus Christ suffered and died for us. In his name, my God, have mercy.

Bondye, mwen mande w padon, pou tout peche mwen fè, Paske ou se Bondye, ou se Mèt mwen, ou se Papa mwen. Peche m fè ou lapenn anpil. M ap fè tou sa m kapab pou m pa rekomanse ankò.

Reconciliation / Reconciliación

3:00 - 4:00 (Saturday/ sábado)

Other times by appointment /

Otras horas por cita

Jesús, mi Señor y Redentor, yo me arrepiento de todos los pecados que he cometido hasta hoy, y me pesa de todo corazón, porque con ellos he ofendido a un Dios tan bueno. Propongo firmemente no volver a pecar y confío que por tu infinita misericordia me has de conceder el perdón de mis culpas y me has de llevar a la vida eterna. Amén.

SAN MIGUEL ARCANGEL

"San Miguel Arcángel, defiéndenos en la lucha. Sé nuestro amparo contra la perversidad y acechanzas del demonio. Que Dios manifieste sobre él su poder, es nuestra humilde súplica. Y tú, oh Príncipe de la Milicia Celestial, con el poder que Dios te ha conferido, arroja al infierno a Satanás, y a los demás espíritus malignos que vagan por el mundo para la perdición de las almas. Amén."

Prière à l'Archange Saint Michel

"Archange Saint Michel, défendez-nous dans le combat. Soyez notre protection contre la méchanceté et les pièges du diable. Que Dieu le censure, nous prions humblement que Toi, Prince de l'Armée céleste, par la puissance divine de Dieu, pousse en enfer Satan et tous les mauvais esprits qui errent à travers le monde à la recherche de la ruine des âmes."



SAINT MICHAEL THE ARCHANGEL

"Saint Michael the Archangel, defend us in battle. Be our protection against the wickedness and snares of the devil; May God rebuke him, we humbly pray; And do thou, O Prince of the Heavenly Host, by the power of God, thrust into hell Satan and all evil spirits who wander through the world for the ruin of souls. Amen."

Acto de Comunión Espiritual

Mi amado Jesús, creo que Tú estás presente en el Santísimo Sacramento. Te amo sobre todas las cosas, y deseo recibirte en mi alma. Ya que no puedo, en este momento, recibirte sacramentalmente, ven, al menos, espiritualmente a mi corazón. Te abrazo como si Tú estuvieras ya ahí y me uno a mi mismo completamente a Ti. Nunca me permitas estar separado de Ti. Amén.

Acte de Communion Spirituelle

Seigneur Jésus, il ne m'est pas possible de participer à la messe ni de te recevoir dans le sacrement de l'Eucharistie. Mais je sais que tu es toujours présent avec nous, comme tu l'as dit à tes disciples. C'est pourquoi je te prie, en union avec tous ceux qui ne peuvent pas communier: viens en moi spirituellement. C'est la présence que je desire pour vivre pleinement uni à toi. Que l'accueil de ta parole et le désir de recevoir un jour en communion me permettent de dire: "ce n'est plus moi qui vis, c'est le Christ qui vi ten moi." Ainsi, toute ma vie pourra devenir une offrande qui te plaise. Amen.

Act of Spiritual Communion

My Jesus, I believe that You are present in the Most Holy Sacrament. I love You above all things, and I desire to receive You into my soul. Since I cannot at this moment receive You sacramentally, come at least spiritually into my heart. I embrace You as if You were already there and unite myself wholly to You. Never permit me to be separated from You. Amen.



Mujeres del Fiat

Te invitan a su encuentro mensual

30. DE. JULIO. DE. 2022

PRESENCIAL/ZOOM

10:30am-1:00pm

**¡MUJER,
TU BELLEZA
ES UN REGALO
DE DIOS!**

En La Casa De Retiros
New Creation Center
Parróquia San Esteban

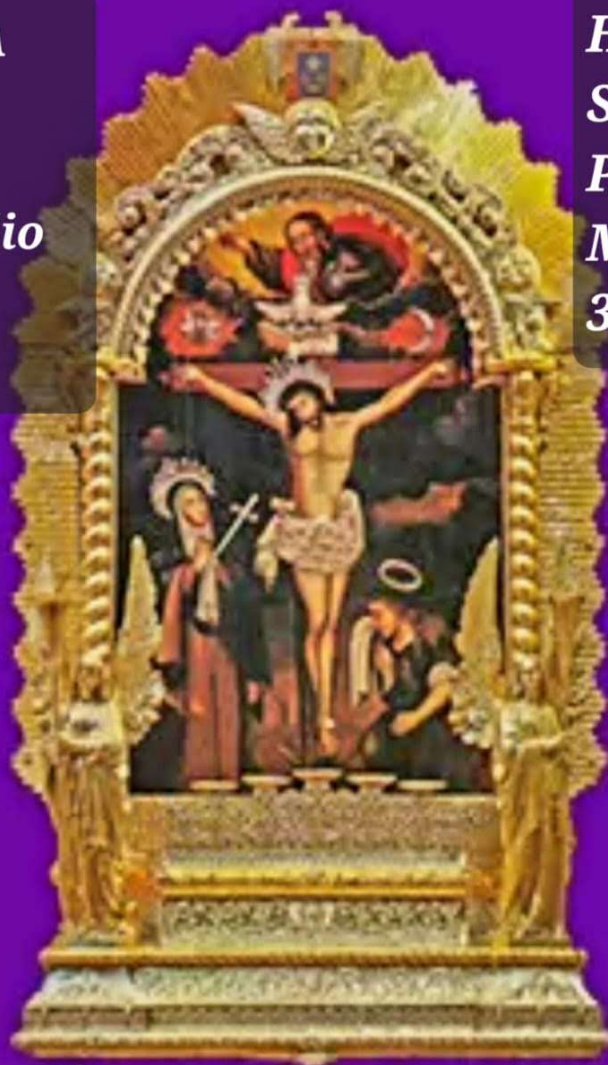
INFO.301-257-9200

1 Pedro 3:34



*GRAN POLLADA
en el SALON
SOCIAL
sabado 30 de julio
11AM-9PM
Plato \$14 y Inca*

*Hermandad de
San Esteban
Protomartir
Miramar, FL
33023*



*Señor de los
Milagros*



